

IMAC

Potato Harvesting technology

SP-2 130/140/165



SCAVAPATATE SP-2

La scavapatate IMAC è destinata alla raccolta di patate, carote, aglio, porro, cipolle ecc. La versione con un nastro di setacciamento è adatta per la raccolta in un terreno facilmente setacciabile. La versione a doppio nastro (opt.) aumenta notevolmente la capacità di setacciamento della scavatrice. L'attacco della macchina al trattore è effettuato con il sistema a tre punti. La profondità di scavo è regolata dal terzo punto superiore. L'efficacia del nastro di setacciamento può essere adattata alla condizione del suolo con l'aiuto di un agitatore ad intensità regolabile (opt.). La scavapatate SP-2 normale o D.N. è fornibile con le seguenti misure di larghezza del canale di setacciamento 1,30 m - 1,40 m - 1,65 m. Le catene di setacciamento di serie hanno un passo di 36 mm. A richiesta sono disponibili altri passi. Le ruote posteriori sono in metallo del diametro di 35 cm. Tra le ruote è montato di serie un rullo di pressione. Altri equipaggiamenti opzionali sono costituiti da: - Pettine oscillante idraulico anteriore tra le lame vomere ed il nastro setacciatore. - Griglia posteriore oscillante.



POTATO DIGGER SP-2

The IMAC potato harvester is designed for picking potatoes, carrots, garlic, leeks, onions, etc. The version with sieving belt is suitable for picking on soil that can be easily sieved. The double-belt version (opt.) considerably increases the sieving capacity of the harvester. The machine can be linked up to a tractor by the three-point system. The digging depth is regulated by the third upper point. Sieving belt operation can be adapted to soil conditions with the aid of an adjustable-intensity agitator (opt.). The standard or D.N. SP-2 potato harvester is available with the following sieving channel widths - 1.3 m - 1.4 m - 1.65 m. The standard sieving chains have a pitch of 36 mm. On request, other pitches can be supplied. The rear wheels are made of metal and have a diameter of 35 cm. A pressure roller is fitted between the wheels. Other optional equipments comprises: - front hydraulic swinging comb between the share blades and the sieving belt. Swinging rear reel.



ARRACHEUSE ALLIGNEUSE DE POMMES DE TERRE SP-2

L'arracheuse de pommes de terre IMAC est destinée à la récolte de pommes de terre, carottes, ail, poireaux, oignons, etc. La version avec une chaîne de tamisage est adaptée pour la récolte sur sol pouvant être facilement tamisé. La version à double chaîne (opt.) augmente considérablement la capacité de tamisage de l'arracheuse. L'attelage de la machine au tracteur s'effectue avec le système à trois points. La profondeur d'arrachage est réglée par le troisième point supérieur. L'efficacité de la chaîne de tamisage peut être adaptée à la condition du sol à l'aide d'un secoueur à intensité réglable (opt.). L'arracheuse de pommes de terre SP-2, normale ou D.N., peut être fournie avec les dimensions de largeur du canal de tamisage suivantes 1,30 m - 1,40 m - 1,65 m. Les chaînes de tamisage de série ont un pas de 36 mm. Sur demande, d'autres pas sont disponibles. Les roues arrière sont en métal avec diamètre de 35 cm. Entre les roues, un rouleau de pression est monté de série. D'autres équipements en option sont constitués de: - Peigne oscillant hydraulique avant entre les lames soc et la chaîne de tamisage - Grille arrière oscillante.



KARTOFFELVORRASTRÖDER SP-2

Der Kartoffelvorraströder IMAC ist zur Rodung von Kartoffeln, Rüben, Knoblauch, Lauch, Zwiebeln, usw. bestimmt. Die Ausführung mit einem Siebband ist geeignet für die Ernte auf einen leicht siebfähigen Boden. Die Ausführung mit doppeltem Siebband (opt.) erhöht beträchtlich die Siebleistung des Kartoffelröders. Der Anschluss der Maschine am Schlepper erfolgt durch ein Drei-Punkte-System. Die Rodetiefe wird durch den dritten oberen Punkt eingestellt. Die Wirksamkeit des Siebbandes kann an die Bedingungen des Bodens angepasst werden mit Hilfe des verstellbaren Dreiecksschüttlers (opt.). Der normale Kartoffelröder SP-2 oder D.N. ist lieferbar mit den folgenden Siebkanalbreiten: 1,30 m - 1,40 m - 1,65 m. Die serienmäßigen Siebketten haben eine Teilung von 36 mm. Auf Anfrage sind andere Siebkettenteilungen lieferbar. Die hinteren Stützräder sind aus Metall, Durchmesser 35 cm. Zwischen den Rädern ist serienmäßig eine Dammandruckwalze montiert. Andere Sonderausstattungen bestehen aus: hydraulisch angetriebenem Pendelkamm, vorne zwischen der Spatenschar und dem Siebband und hinterer schwingender Rost.



1 - Scavapatate SP-2 con un solo nastro
Arracheuse de pommes de terre SP-2 avec une seule chaîne
SP-2 single-belt potato digger
Kartoffelvorratsroder SP-2 mit nur einem Siebband

2 - Scavapatate SP-2 a 2 nastri con griglia posteriore oscillante, regolabile in altezza, visibile sul lato destro la leva di regolazione agitatore.
Arracheuse de pommes de terre SP-2 avec 2 chaînes avec grille arrière animé, réglable en hauteur, levier de réglage secoueur visible sur le côté droit.
SP-2 double-belt potato digger with rear swinging reel, height adjustable, on the right, the agitator adjustment lever can be seen
Kartoffelvorraströder SP-2 mit zwei Siebbändern und hinterem schwingendem Rost in der Höhe verstellbar, auf der Seite sichtbar den Hebel für die Verstellung des Dreiecksschüttlers

3 - Vista posteriore SP-2 con griglia posteriore oscillante e rullo compattatore tra le ruote.
Vue depuis l'arrière SP-2 avec grille arrière oscillante et rouleau compacteur entre les roues.
Rear view of SP-2 with rear swinging reel and compacting roller between the share blades
Hintere Ansicht des SP-2 mit hinterem schwingendem Rost und Dammandruckwalze zwischen den Rädern.

4 - Vista anteriore SP-2 con sistema pettine oscillante idraulico tra le lame vomeri ed il nastro setacciatore. Questo sistema è consigliato per scavo in terreni molto umidi.
Vue antérieure SP-2 avec système peigne oscillant hydraulique entre les socs et la chaîne de tamisage. Ce système est conseillé pour le tamisage de terrains particulièrement humides.
Front view of SP-2 with hydraulic swinging comb system between the share blades and the sieving belt. This system is recommended for digging in very damp soils.
Vorderansicht des SP-2 mit hydraulisch angetriebenem Pendelkamm zwischen der Spatenschar und dem Siebband. Dieses System ist ratsam beim Roden auf sehr feuchtem Boden.

DATI TECNICI	DONNES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	SP-2/130	SP-2/140	SP-2/165
Lunghezza	Longueur	Length	Länge	cm 260	cm 260	cm 260
Larghezza	Largeur	Width	Breite	cm 170	cm 180	cm 205
Altezza	Hauteur	Height	Höhe	cm 117	cm 117	cm 117
Peso	Poids	Weight	Gewicht	Kg. 570	Kg. 660	Kg. 720
Potenza richiesta	Puissance requise	Required power	Leistungsbedarf	KW 40	KW 45	KW 50
Larghezza di lavoro	Largeur de travail	Working width	Arbeitsbreite	cm 127	cm 137	cm 162

I dati tecnici sono indicativi e non impegnativi - Les données techniques sont non contractuelles
Technical details and illustrations shown are binding and are subject alternation. - Technische Angaben und Abbildungen sind unverbindlich, Änderungen vorbehalten.

IMAC

IMAC snc
Via G. Giordani 17
40054 Budrio (Bologna) - Italy
Tel. (+39) 051 808037 - Fax (+39) 051 808011
E-mail: m.rondelli@libero.it

DEALER: